

La Vallée des Travailleurs
Johanna Myre & Steven Myatt, propriétaires
Garage 450 322-6340
Magasin 450 322-1248
URGENCE (Steven) 450 807-9147
info@valleedestavailleurs.com
valleedestavailleurs.com
1681 Fairview Hinchinbrooke J0S 1H0

Latulipe Courtier et Associés Inc.
Agence Immobilière / Real Estate Agency
Steven A. Latulipe, 450 264-0101
www.latulipecourtier.com

Gravière, Sablière Leblanc inc.
Cell.: 450 567-9898
Michel Leblanc 6043, Ch. Ridge, Godmanchester J0S 1L0
Sable Terre Gravier
Bur.: 450 264-5924

LEWIS MURPHY
ELECTRIQUE
450 377-9076 514 608-5852
Kirk Feeny | Kaiden Murphy | Lucas Schachtler | Dale Raithby
Résidentiel - Commercial - Industriel - Agricole
Residential - Commercial - Industrial - Agricultural

Auto Tech Steven
Mécanique générale/General Mechanic
T. 450-264-4219 Cell : 450-807-2470

Commercial - Industriel - Résidentiel - Estimation gratuite - Isolation / Insconisation
ISOLATION Future inc.
APCHL CUPCA
Alain Dupuis, prop.
144 route 202 Huntingdon (Québec) J0S 1H0
isolationfuture@hotmail.com
• Urethane giclé
• 3306 Monocote
• Cellulose
• Fibre de verres
• Peinture anti-violet
(450) 264-4664
(450) 544-4673

Dentaire
D^{re} Ningxia Zhao
Service dentaire Canam inc.
31, rue York, Huntingdon (Québec) J0S 1H0
canamdentist@hotmail.com
450 264-3811 • 1 877 475-3811

ZR CFMOTO
ZONE RÉGATE
VÉHICULES RÉCRATIFS
• PARÉ-BRIS • DÉMARRÉUR À DISTANCE • ANTI-ROULE
• CENTRE D'ESTHÉTIQUE • PIÈCES ET ACCESSOIRES
• VENTE MOTO ET VÉHICULE TOUT TERRAIN HRP & USAR
100 CHEMIN RIDGE, HUNTINGDON J0S 1H0 450.322.3333

ROCH DUMOUCHEL INC.
Jean-Noël Roy
Électronique / Electronics - Ameublement / Furniture
49, rue Dalhousie Huntingdon (Québec) J0S 1H0
Tél.: 450 264-3028
Fax: 450 264-5222

C.J. Kyle Ltée
Joey Robidoux
conseiller en vente et location
Tél.: (450) 264-5321
Cell.: (514) 743-8326
Fax.: (450) 264-6752
Courriel: cjkyale@oricom.ca
147, rue Châteauguay Huntingdon, Qc J0S 1H0

SANI-VRAC
Donald Coffey
NETTOYAGE DE FOSSES SEPTIQUES ET PUISARDS
SEPTIC TANKS AND CESSPOOLS CLEANING
450.264.2048 1.877.264.2048

Pelouse DC
Dennis Caza
450 807-0562
pelousedc@gmail.com

Cuisine du terroir d'inspiration européenne
Maude Vaudrin et Didier Le Mouëllic
45, rue Dalhousie, Huntingdon J0S 1H0
T.: 450 264-4064
F.: 450 264-4364
www.citronetbasilic.com

Taillefer
Plus de 30 ans d'expérience
APCHL
Résidentiel Commercial Industriel
RBQ: 5671-8471-01 450.374.2143

G.M. Fournier inc. TIMBER MART
• Matériaux de construction, Électricité et plomberie
Building, Electricity and plumbing supplies • Peinture/Paint
107-A Lake, Huntingdon, Québec J0S 1H0
Tél.: 450 264-6072 • Fax: 450 264-5250
gmfournier@derytele.com

MAISON RUSSET
BROUILLONS - PORCHE DE TÊTE
Tél.: 450.264.9449
Téléc.: 450.264.9451
Sans frais: 1.888.264.9449
142, route 202, Suite 103, Huntingdon (QC) J0S 1H0
maisonrusset.com

TRIAL
EBENISTERIE ARCHITECTURALE
ARCHITECTURAL MILLWORK
Pierre Parent, Président
Tél.: 450 370-1377 X 641 Fax: 450 370-1426
pparent@trial-design.com www.trial-design.com
570, boul. des Érables, Salaberry-de-Valleyfield J6T 6G4

Pierre Meilleur, a.g.
Arpenteur-Géomètre - Quebec Land Surveyor
Tél.: 450 264-3090
Fax: 450 264-6178
Courriel: meilleur@oricom.ca
31, rue York, Huntingdon (Québec) J0S 1H0

RODRIGUE MONTPETIT & FILS INC.
Salons Funéraires • Préarrangement • Incinération
Funeral Homes Prearranged Funeral • Cremation
450 264-5331
www.rodriquemontpetitfils.com
170, Châteauguay Street, Huntingdon, QC J0S 1H0
1580, Route 132, St-Anicet, QC J0S 1M0

B. BRUNET MONUMENTS ADELE BRUNET
DEPUIS 1876 - SINCE 1876 T. 450 829-2386
82, ROY, ORMSTOWN, J0S 1K0 bbrunet.monuments@oricom.ca
Gravure Anne-Josée Richard
Lettrage et nettoyage de monument depuis 2010
Bureau: 450 829-2386 Cell.: 514 601-1356
Courriel: gravureajrichard@gmail.com
Facebook: Anne-Josée Richard
En mémoire de Gilles Brunet Graveur

NOTAIRES - NOTARIES
M^{re} Dolorès Pilon, L.L.L., D.D.N.
M^{re} Nathalie Daoust, L.L.B., D.D.N.
M^{re} Julien Rhéaume, M.Sc., L.L.M.
11, King, Huntingdon J0S 1H0 450 264-5336

DE FLEUR EN FILLE
FLEURS • CADEAUX
FLOWERS • GIFTS
Mariages • Weddings
Sympathies • Sympathy
Plantes • Plants
Livraison • Delivery
ISABELLE ARNAU
131, Châteauguay, Huntingdon 450 264-4844
www.fleuristehuntingdon.ca

Locaux commerciaux à louer
Complexe de Santé Huntingdon
60, rue F.-Cleyn, Huntingdon, Québec, J0S 1H0
(450) 264-6101 #213
complexedesantehuntingdon@gmail.com

GÉO-CLIM QUÉBEC INC.
Réfrigération
Climatisation
Géothermie
Chauffage
Gaz naturel
Gaz propane
Résidentiel • Commercial
geoclimquebec@gmail.com RBQ: 5707-1870-01
514 299-1265 • URGENCE 514 441-2074

EMONDAGE EXPERT
Sylvain Roy O'Connor
URGENCE 24 HEURES
TOUT ÉQUIPÉ
ASSURANCE
RESPONSABILITÉ
450-567-9891
6890 Chemin De La Pointe Leblanc
Dundee Qc J0S 1L0

Pharmacie Olivier Pham et Alexandre Pham
Affiliée à :
72, rue Châteauguay Huntingdon J0S 1H0
450 264-5347

Julio Pizzeria
330 route 132, St-Stanislas-de-Kostka
450 370-0073

Mini-Excavation Clinton Yhema
401, Rte 202, Hinchinbrooke J0S 1H0
450.807.0997

JOHN DARRAGH TRUCKING INC.
SERVICE DE TRANSPORT TEMPÉRATURE CONTRÔLÉE /
TEMPERATURE CONTROLLED TRANSPORTATION SPECIALISTS
P: 450-264-2900 E: info@darragh-trucking.com
1695 ROUTE 138, HUNTINGDON (QUÉBEC) J0S 1H0

Les Pièces d'Auto H.A.P. Inc.
Pièces, Équipement, Mécanique générale, Essence, Diésel,
Propane, Location d'outils
hapcarquest@hotmail.com 1960, ch. New-Erin, Huntingdon
Jean-Marc & Yvon Legault 450.264-2322 • 450.264-.2666

Équipe DCF
Conseillers en placement
Desjardins
Gestion de patrimoine
Valeurs mobilières
450 377-8536

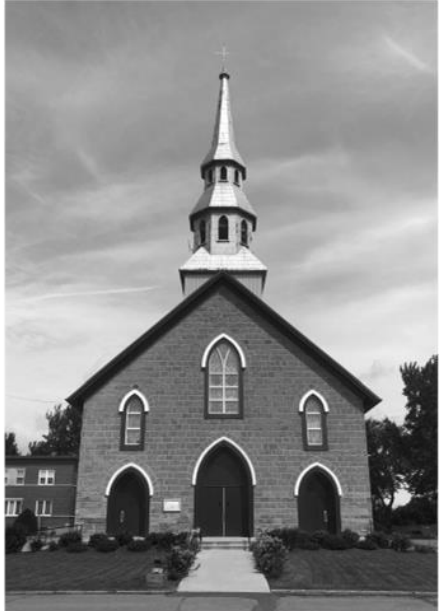
Clinique Dentaire **Rémillard**
Dentel Clinique
Dr Jude Rémillard D.M.D.
Dr Roman Stanciu D.M.D.
Tél.: 450 264-5251
49, Rue Wellington, Huntingdon Qc J0S 1H0
dentistejuderemillard@gmail.com

Groupe Maheu
Une équipe à votre service !
289, rang 5 St-Louis-de-Gonzague
69, François Cleyn, Huntingdon info@gerard-maheu.qc.ca
450 377-1420
450 377-2016
SF 1 800 465-1420

SERVICES COMPTABLES GERHARD SCHMID INC.
1 Rue Dalhousie, Huntingdon, QC J0S 1H0
450 264-6151 • info@schmid.ca • www.schmid.ca

SERVICOFAX INC.
77, Grande-Ile, Salaberry de Valleyfield
450 373-9060

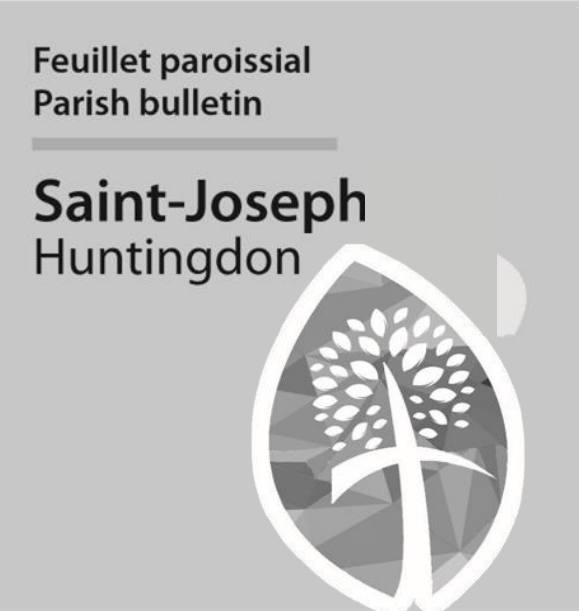
Café du CHATEAU
10, rue King Huntingdon • 450 264-3017



16, rue York Huntingdon, QC J0S 1H0
presbyterehuntingdon@hotmail.com
450 264-5403 • stjosephhuntingdon.org

Messes • Masses
Sunday: 9 h 30 (En)
Dimanche : 11 h (Fr)
Mardi/Jeudi : 8 h 30 (fr/eng)
Tuesday/Thursday: 8 h 30 (Fr/En)

Heures de bureau/Office hours
Lundi/Monday
8 h 30 - 12 h • 13 h 15 - 16 h
Mardi au Jeudi / Tuesday to Thursday
8 h 30 - 12 h

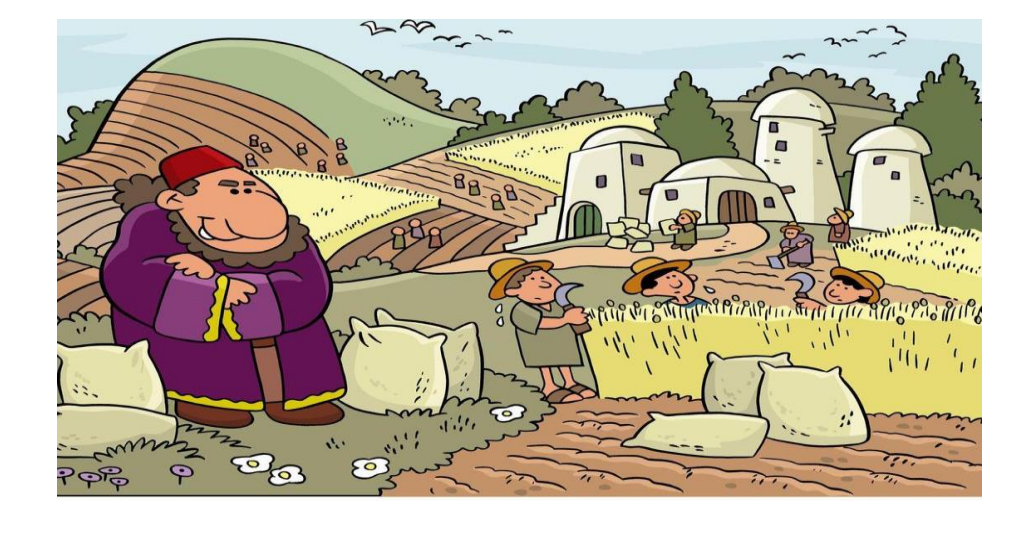


Unité pastorale de Huntingdon
Pastoral unit of Huntingdon

Clergé / Clergy
M. L'abbé Gabriel Clément, chargé de ministère
Assemblée de la fabrique
Président et marguillier
1 an : Sergio Coriandoli, 514 574-9680
Vice-Président et marguillier
1 an : Yves Roy, 438 527-0585
Marguilliers / Churchwardens
3 ans : Deborah Coffey, 450 264-6479
Jean-Pierre Laniel, 450 264-6695
2 ans : Susan Pringle Gruber, 450 264-6278
Claude Daigneault, 450 370-9501

Secrétaire : Maryse Haineault, administrative 450 264-5403
Concierge : Clément Hénault, 450 264-6042

3 août 2025 / August 3, 2025
18^e dimanche du Temps Ordinaire
18th Sunday in Ordinary Time



Semaine du 3 août 2025

Dimanche, 3	18 ^e dimanche ordinaire / 18th Sunday in ordinary time	Vert
9h30	For the parishioners / your Pastor Gerald and Kathleen Brisebois / the Family Edith Murray Daoust / Relatives and friends at the funeral Gerard Faubert / the family Countries at war / Theo Earl Pringle / Susan	
11h00	Marcel et Délima Paillé / Serge et Gaétane Taillefer Roger Lessard / Parents et amis aux funérailles Romuald Quenneville (4 ^e ann.) / Aline et la famille Pauline Crête / Parents et amis aux funérailles	
Mardi, 5	Temps Ordinaire / Ferial	Vert
8h30	Réjeanne Rochon Legault / Parents et amis aux funérailles François Fournier / ses parents	
Jeudi, 7	Temps Ordinaire / Ferial	Vert
8h30	Blanche Hurteau Saumier / Parents et amis aux funérailles Huguette Perras Legault / Parents et amis aux funérailles Mildred & Raymond Boyer / Linda & Gordie	
LECTEURS DE LA SEMAINE PROCHAINE / READERS FOR NEXT WEEK		
10 août	9h30 Debbie Coffey-McAdam 11h00 Yves Roy	
QUÊTE / COLLECTION		
10 août	9h30 Churchwardens 11h00 Pierre Denis, Jean-Claude Ouellette	
COMMUNION / COMMUNION SERVERS		
10 août	9h30 Debbie Coffey-McAdam, Churchwardens 11h00 Pierre Denis, François Cardinal, Yves Roy	
MERCİ POUR VOTRE GÉNÉROSITÉ! / THANKS FOR YOUR GENEROSITY!		
	QUÊTE	LAMPIONS
27 juillet :	890,90 \$	182,00 \$
	DONS POUR LE CLOCHER :	590,00 \$ À ce jour : 9185,43 \$

RÉNOVATION DU CLOCHER : Les travaux commenceront sous peu. La campagne de financement se poursuit et nous vous remercions pour votre grande générosité. Surveillez le thermomètre à l’arrière de l’église.

TOWER BELL RESTORATION: Work will begin shortly. The fundraising campaign continues, and we thank you for your generous support. Keep an eye on the thermometer at the back of the church.

Dimanche 10	19 ^e dimanche ordinaire / 19th Sunday in ordinary time	Vert
9h30	Arthur & Léa Taillefer / Serge et Gaétane Taillefer Frances Darragh Sparrow / Relatives and friends at the funeral Roger Bergevin / Relatives and friends at the funeral Andrew & Mary Coffey / Patrick & Doreen Coffey Deceased members of the Coffey Family / Patrick & Doreen Coffey	
11h00	Pour les paroissiens / votre pasteur Jean-Denis Deschamps / Monique Haineault Marguerite Latreille Trépanier / Parents et amis aux funérailles Louise Leduc / Parents et amis aux funérailles Denise Lussier Vaillancourt / Parents et amis aux funérailles Pauline Groleau Lafleur / Parents et amis aux funérailles	
SONT ENTRÉS DANS LE ROYAUME DE DIEU :		
GILLES RINGUETTE, décédé le 8 février 2025, à l'âge de 79 ans. Son inhumation a eu lieu le 5 juillet dernier au cimetière St-Joseph.		
JEAN RINGUETTE, décédé le 5 mai 2025, à l'âge de 74 ans. Son inhumation a eu lieu le 5 juillet dernier au cimetière St-Joseph.		
GÉRARD TAILLEFER, époux de Clémence Rémillard, décédé le 24 juillet 2025, à l'âge de 71 ans. Son inhumation a eu lieu le 2 août 2025 au cimetière St-Joseph.		
VISITES ANNUELLES AUX CIMETIÈRES :		
Les visites annuelles de nos cimetières sont maintenant planifiées :		
Cimetière St-Joseph: 7 septembre 2025, 14h00. Cimetière Ste-Agnès: 14 septembre 2025, 14h00. Cimetière St-Patrice : 21 septembre 2025, 14h00.		
ANNUAL VISIT TO THE CEMETERY:		
The annual visit to our cemeteries has now been scheduled:		
St. Joseph Cemetery: September 7, 2025, at 2:00 PM St. Agnes Cemetery: September 14, 2025, at 2:00 PM St. Patrick Cemetery: September 21, 2025, at 2:00 PM		

BAZAR :	Il y aura un grand bazar sous le chapiteau à l’église St-Malachie, 10 rue Bridge, Ormstown. Venez nous visiter.
	Vendredi 8 août, de 8h30 à 16h00. Samedi 9 août, de 9 h00 à 14h00.
BAZAAR:	There will be a large bazaar under the tent at St. Malachie Church, 10 Bridge Street, Ormstown. Come and visit us!
	Friday, August 8, from 8:30 AM to 4:00 PM Saturday, August 9, from 9:00 AM to 2:00 PM

Prenez note que le centre diocésain reprend ses activités normales dès demain, 4 août.

Please note: the diocesan center will resume its normal activities as of tomorrow, August 4.

À METTRE À VOTRE AGENDA : le 15 août prochain, Pèlerinage diocésain au Sanctuaire Notre-Dame-de- Lourdes (18, rue Bourget, Rigaud) pour la Fête de l’Assomption. Le tout débutera à 15h00 et culminera avec une messe présidée par Mgr Faubert à 19H30 suivie d’une procession aux flambeaux.

SAVE THE DATE: On August 15, join the diocesan pilgrimage to the *Sanctuaire Notre-Dame-de-Lourdes* (18 rue Bourget, Rigaud) in celebration of the Feast of the Assumption. The event will begin at 3:00 PM and culminate in a Mass presided over by Bishop Faubert at 7:30 PM, followed by a candlelight procession.

Animation liturgique / Directing Liturgical Service	
Chorale / Choir :	
Nicole Laurendeau : 450-264-3303	Debbie Clément : 450-264-6416
Marie-Josée Fournier : 450-374-3003	Chantal Hurteau : 450-829-2962

Pastoral Parish Council:	
Communion servers, readers: Kathleen Hackett	450-264-9385
Lecteurs, Offrandes, Communion : Céline Lalonde	450-264-6605
Service d’initiation sacramentelle (S.I.S.) :	Toujours à la recherche
Faith First:	Still looking for someone

Organisations paroissiales / Parish Organisations	
Dames chrétiennes: Diane Quenneville, présidente	450-264-5423
Âge d’or: Nicole Hénault, présidente	450-264-6042
Women’s Group ; Kathleen Hackett	450-567-8761

Service à la communauté / Services to the Community	
Salle paroissiale : 450-264-5293	Location de la salle 450-264-5403
Ouvroir des dames chrétiennes / Charity workshop:	450-264-5293
Mardi de 8:00 à 1:00 / Tuesday from 8:00 a.m. to 1 p.m.	
Service de transport public pour personnes handicapées:	450-264-2267
La bouffe additionnelle:	450-264-2241
C.L.S.C.:	450-829-2321
Projet Communic-Action:	450-264-5197
S.A.B.E.C. Service accompagnement bénévole et communautaire:	450-264-1131
Popote mobile—Sylvie Painchaud, François Deslauriers	450-264-3868